

# LE CANADA

EDITION QUOTIDIENNE

Publié par la Cie. d'Imp. d'Ottawa.

OSCAR McDONELL, Directeur

OTTAWA, LUNDI, 9 AVRIL 1888.

LE NUMERO : 2 CENTS

## LE CANADA

FONDÉ EN 1879

### Prix de l'abonnement

ENTRÉE QUOTIDIENNE

Un an, pour la ville.....\$4.00

Un an, en dehors de la ville.....3.00

EDITION HEBDOMADAIRE

Un an.....\$1.00

Invariablement payable d'avance.

Toutes lettres, correspondances etc. etc. etc. doivent être adressées à

OSCAR McDONELL

OTTAWA ONT.

### BUREAUX ET ATELIERS

115 rue St. Patrice

414 et 416 rue Sussex.

## LE CANADA

Ottawa 9 Avril. 1888

L'élection du comté de Laval a été annulée.

M. Evanturel ne parle que "neuf" fois de lui nommé dans le dernier numéro de "l'Interprète."

Son Honneur le juge Olivier est parti aujourd'hui pour Québec; il sera de retour mercredi soir.

Sir J. H. Macdonald a annoncé à la chambre que Sir Charles Tupper soumettra demain le bill concernant le traité des pêcheries.

M. Guillaume-Angot qui était l'un des apôtres les plus ardens de la protection, a montré sa consistance en votant pour la réciprocité sans limites. Des convictions!

L'hon. M. Gédéon Ouellet qui est actuellement à Montréal dit qu'il n'y a aucune vérité dans la rumeur que M. D. Cazes, beau frère du premier ministre Mercier, doive le remplacer comme ministre de l'éducation.

Les "castors" se sont réunis hier à Montréal pour faire une réélection à leurs amis de Québec qu'ils arriveront lundi soir pour assister au banquet de l'honorable M. Mercier.

M. McIntosh sera de nouveau candidat à Russell. Il faut espérer que nos compatriotes se rallieront au gouvernement qui vient de leur rendre si ample justice dans l'élection de M. Olivier au banc judiciaire pour les comtés de Russell et Prescott.—"Le Canadien".

M. J. Whyte sera appelé à entrer dans le cabinet Mercier dans le cas où l'élection de M. Johnson, député de Mégantic, serait annulée. M. Noyes a été jugé indigne de siéger aux côtés de tant de braves gens vu sa qualité de grand Zorobabel.

M. Faucher de Saint-Maurice député à l'Assemblée Législative de la province de Québec, a servi de la Légion d'Honneur, membre de la Société Royale du Canada, a été nommé officier des lettres de l'Université Laval. Cette marque de haute distinction fait honneur à l'institution qui l'a conférée.

M. le Dr. Leprohon, médecin de M. le Sénateur Fortin dit qu'il souffre de la maladie de Bright et d'un gonflement du cœur. M. le Sénateur Fortin, qui est toujours à l'hôpital Notre Dame, a pris, cependant un peu de mieux ces jours-ci. M. le Sénateur Fortin est âgé de soixante-cinq ans.

Voilà des mois que M. Evanturel invite M. Tassé à montrer son influence en obtenant la nomination d'un juge canadien français pour Prescott et Russell. Il doit être satisfait maintenant, d'autant plus que M. Evanturel a annoncé qu'il n'opposerait pas le crédit dont il jouit auprès de M. Mowat lui a permis de faire nommer quelques baillis français.—"La Minerve".

Il a plu à Son Excellence le gouverneur-général de faire les nominations suivantes, savoir : Louis Adolphe Olivier, de la cité d'Ottawa, dans la province d'Ontario, écuyer, et de G. G. de la Roche, dans la province d'Ontario, vice Son Honneur James Daniels, décédé.

Joseph Euclide Pinoneau, de St. Jean, écuyer, sous-percepteur dans les douanes de Sa Majesté.

Nous sommes heureux d'annoncer à nos lecteurs que M. le Commandant Lucien Napoléon Bonaparte-Wyse, cousin des princes Bonaparte, nous honnera de sa visite dans le cours du mois prochain. M. le Commandant n'est pas étranger au Manitoba, puisque nous avons l'honneur de le compter au nombre de nos propriétaires en cette province.

Nous n'avons pas de renseignements précis au sujet de cette visite; mais nous croyons ne pas nous tromper en disant qu'elle n'est pas étrangère à l'immigration et à la colonisation auxquelles M. le Commandant porte un intérêt bien vif et purement philanthropique. "Le Manitoba".

La saison de la coupe du bois dans le haut de l'Ottawa et dans les grandes concessions forestières de la vallée de l'Ottawa est maintenant terminée et les marchands s'occupent maintenant à traîner leurs filets jusqu'aux cours d'eau les plus proches. La coupe est estimée à environ 700,000,000 pieds. La "Canada Lumber Co." est en tête de la liste avec 80,000,000 pieds. On calcule que sur l'Ottawa et ses tributaires on a coupé 635,000,000 pieds et environ 350,000,000 de bois carré; sur la rivière des Français, 18,000,000 pieds; dans les districts de Parry Sound, rivière du Sud et Whanapitac, 30,000,000 pieds et 150,000,000 de bois carré; rivière de l'Esturgeon, 150,000,000. Toute cette énorme quantité de bois est exportée par l'Ottawa, excepté ce qui est coupé à Whanapitac, qui descend à la baie Georgienne et est expédié par le C. P. R.

### THE UPPER OTTAWA IMPROVEMENT CO.

Menacé d'une dé faite par l'opposition énergique que nous lui avons portée, la compagnie ci-haut mentionnée a cru devoir annuler le projet de loi, présenté dans son intérêt, à la chambre par M. White M. P. de l'Union. Plusieurs des clauses du bill original sont changées, d'autres ont été retirées complètement. Le bill tel qu'amendé, est certain plus acceptable, il y a cependant encore de quelques détails qui demandent considération. Nous y reviendrons. En attendant, nous pouvons nous flatter d'avoir empêché la passation d'un projet de loi, qui aurait été très préjudiciable aux intérêts de la vallée de l'Ottawa.

### UN HOMME QUI SE PREND AU SÉRIEUX

Nous avions l'autre jour annoncé une scie à notre distingué et aimable confrère de la rue York, en le proclamant un grand homme. Le voilà à présent qui prend ça au sérieux, et dans un moment de sublime satisfaction, il s'écrie : "Oui, M. Moffet est en effet allé à Québec".

"Quant à ce que M. Moffet est allé faire à Québec nous ne donnerons pas une réponse satisfaisante au "Canada" quoiqu'en écrivant son article son but était évidemment de provoquer une explication."

Notre grand homme se trompe, ce serait trop indiscret de notre part d'essayer de savoir ce qui s'est passé entre lui et M. Mercier. Nous ne tenons pas à savoir cela du tout. Nous tenons seulement à dire que lorsque nous avons dit que notre confrère était un grand homme c'était pour plaisanter, nous le savons capable de faire des choses bien extraordinaires, mais nous ne sommes pas prêts à le déclarer grand homme. Désabusez-vous confrère.

### LES BUCKET SHOPS

La Chambre de commerce de Toronto a pris, dans la province d'Ontario, l'initiative d'une guerre énergique contre les bucket shops, une sorte de halles privées où le public est invité à spéculer sur les hausses ou les baisses plus ou moins réelles ou plutôt, plus ou moins factices, des produits de la consommation et des actions en cours de chemin de fer ou d'institutions financières, et qui, dans son opinion, comme du reste dans l'opinion du public en général, sont assimilables à des établissements de jeu de hasard.

Pour justifier la lutte qu'elle a entreprise, la Chambre de commerce de Toronto, par son secrétaire, a cueilli tout un dossier d'opinions venues de presque tous les points d'Ontario et qui toutes s'accordent sur un point: c'est que tous ces établissements ne sont autre chose que de véritables maisons de jeu qui détournent les marchands de leurs occupations légitimes en les entraînant à chercher à faire de l'argent en dehors de leur place régulière d'affaires, sur des objets dont ils ne connaissent pas la valeur réelle, et qui n'offrent invariablement en retour à ceux qui s'y engagent que la gêne ou la ruine.

L'unanimité d'opinion des hommes d'affaires d'Ontario sur ce sujet prouve deux choses: c'est que, premièrement, dans Ontario il y a beaucoup de bucket shops et qu'on en souffre; en second lieu, qu'il faut absolument prendre les moyens de les faire disparaître.

Nous avons de ces établissements au sein de notre ville; on nous dit qu'ils ont commencé à prendre pied à Québec, à Trois-Rivières et ailleurs. Or, s'ils sont condamnables dans la province d'Ontario, ils le sont également dans la province de Québec et notre devoir est d'avertir les marchands, ou plutôt les hommes d'affaires en général, des dangers qu'ils courent en fréquentant ces endroits.

S'engager dans ces "boutiques," et y spéculer sur marge, c'est confier au hasard le produit de son travail, son crédit et sa réputation, c'est s'exposer à des entrainements néfastes qui aboutissent quand même à la ruine.

A Chicago, la patrie originelle des "Bucket-Shops," les marchands sérieux, les fournisseurs de gros, ont inauguré un système qui fonctionne d'une manière satisfaisante et qui a jusqu'ici protégé dans une grande mesure leurs intérêts et ceux de leurs clients; ils refusent péremptoirement de vendre, même sur argent comptant, à un détaillant qui s'aurait avoir fréquenté même une seule fois ces maisons de jeu.

On a vu d'abord requis l'intervention des tribunaux pour détruire les bucket shops, mais la longueur des procédures judiciaires faisait à l'aise la chose trop longtemps; les intéressés prirent en conséquence un moyen plus radical; celui qui ne se voyait plus.

Nous avons vu, non, même, dans des bucket shops, des marchands de détail bien posés, risquer des sommes assez roides et exposer de la sorte une fortune légitimement acquise et une position enviable à tous égards à déchoir. Nous en avons vu d'autres, devant au hasard l'occasion de refaire une situation ébranlée. Nous en avons vu d'autres qui y retournaient une seconde fois et qui y tentent un coup de plus acceptable, il y a cependant encore de quelques détails qui demandent considération. Nous y reviendrons. En attendant, nous pouvons nous flatter d'avoir empêché la passation d'un projet de loi, qui aurait été très préjudiciable aux intérêts de la vallée de l'Ottawa.

### GRANDE VENTE COMPTANT

D'Habill. mens. d'Hommes et d'Enfants

BRAYSON

118, 153, 152, 154, rue Sparks

& Cie

Une Chaussure de \$1.50

Messieurs.—J'ai en magasin une chaussure pour hommes que je puis vendre à \$1.50 la paire.

Elle est bonne sous le rapport de l'ouvrage, du style, du cuir et a une magnifique apparence. Elle vaut assurément le double de ce prix.

CHAS. J. BOTT,

119, RUE RIDEAU. 4-4-88-1a

### GRANDE OUVERTURE

D'UN MAGNIFIQUE MAGASIN

TAPISSERIES, PEINTURES, HUILES, VERRES, ETC., ETC.

Nous exécutons aussi toutes sortes d'ouvrages à fresque et décorations en papier de tout genre. Venez nous voir avant d'aller ailleurs. Tout ouvrage sera garanti.

BELAND & LEMIEUX.

Résidence privée: 205, rue d'Elgin, St. 22m-1e. Magasin: 31, rue Duke, Chaudière.

### NOUVEAU SALON DE BARBIER

DE PREMIERE CLASSE

au No. 7, Rue Elgin, tenu sur le plan Européen.

Les personnes qui désirent des bien services feront bien de venir à mon établissement. Il sera ouvert avec le plus grand confort et satisfaction. N'oubliez pas la place, No. 7, rue Elgin, à côté de la Boie. Cet établissement sera ouvert le 21 de ce mois. Une visite est si utile.

CHAS. DESJARDINS, Prop.

### LE ROI DES BREUVAGES

Toutes les réclames qu'on pourrait faire ne serviraient à rien pour augmenter la valeur et assurer la renommée du breuvage qui est aujourd'hui reconnu le meilleur, le moins coûteux, le plus efficace soit contre la dyspepsie ou comme purgatif et que l'on désigne sous le nom "d'Eau St Léon". Cette eau incomparable stimule l'appétit, et est sans pareille dans ses effets contre les affections chroniques, la purification du sang; en un mot pour apporter un remède efficace contre les divers maux dont notre humanité est si souvent atteinte. Comme régulateur "l'Eau de St Léon" a l'avantage sur bien d'autres remèdes, qu'elle s'adapte à toutes les constitutions.

Elle est en vente dans toutes les pharmacies; en gros et en détail au bureau de la Compagnie de l'Eau St Léon, No. 534, rue Sussex, où nous donnons rendez-vous à nos lecteurs.

### AVIS RELATIFS AUX PASSEPORTS

Les personnes qui ont besoin de passeports du Gouvernement Canadien doivent adresser à ce Département et accompagner leur demande de la somme de quatre piastres, honoraires fixés par le gouverneur en Conseil.

G. POWELL

Sous Secrétaire d'Etat.

Ottawa, 19 Novembre 1887.

### ALLEZ CHEZ E. G. LAVERDURE

— POUR VOUS —  
FERRONNERIES DE MAISON.  
— TELS QUE —  
SERRURES, COUPLERS, CLOUS, FEUTRE CHUDRONNE ET UNI, ET MILLE AUTRES CHOSSES.  
E. G. LAVERDURE,  
69 et 75, RUE WILLIAM.

### B. G. WOODCOCK

MESDAMES!  
Si vous voulez acheter un beau chapeau du printemps, vous le trouverez invariablement au magasin populaire de Woodcock au No 39 rue Sp-ks.  
Nos chapeaux sont spécialement recommandés par leur richesse et leur élégance, les plumes qui les ornent sont d'une beauté et d'un choix qui ne peuvent certainement pas être surpassés par aucun concurrent.  
Une visite est respectueusement sollicitée.  
Venez en foule, n'hésitez pas; vous jugerez par vous-même. Ne vous trompez pas de porte. C'est au  
Magasin Populaire de Modes de WOODCOCK  
39 - RUE SPARKS - 39  
Ottawa, 24-3-88-1a

### VOITURES DE PLACE DE PREMIERE CLASSE.

Commentatio tel phonique tout temps  
266, rue Saint-Patrice, Ottawa.  
1-12-87-3 GUSTAVE RICARD.

### BONNE NOUVELLE!

J'ai le plaisir d'annoncer à mes nombreux lecteurs que j'ai fait l'acquisition d'un magnifique cabinet qui surpasse tout ce qu'il y a à Ottawa. J'invite le public à venir me voir avant d'aller ailleurs.  
MOISE LEPINE  
No. 163, Rue St. André. 2-188-6m

### MM. Napoléon Bélanger & Joseph Cousineau

Désirent annoncer au public que s'ils viennent de faire l'acquisition d'un  
SUPERBE ATELIER DE PHOTOGRAPHE  
MM. DORION & DELORME  
No 140 Rue Sparks  
Nous sommes maintenant prêts à faire toutes sortes d'ouvrages dans ce genre, tel que photographie et peinture à l'huile, portrait agrandi, tout à des prix très réduits et tous les ouvrages garantis. Nous avons aussi acheté les négatifs. Une visite est respectueusement sollicitée.  
N. Belanger & J. Cousineau  
No 140 Rue Sparks.

### Restaurant de la Reine,

RUE ELGIN, OTTAWA.  
J. H. SPENCER, Propriétaire.  
TENU SUR LE PLAN EUROPEEN.  
Patronisé Par la Public Voyageur.  
— L'ENDROIT —  
le plus central, à proximité de la voie des chars urbains, 20 verges tout au plus; dix minutes de marche des Edifices du Parlement; la maison a été renouvelée complètement.  
Le public est servi de tout ce qui se trouve dans un restaurant de première classe.  
PRIX: \$1.50 par Jour  
Chambres avec usage de bains chauds et froids pour 75 centimes par jour, d'après le plan Européen où la semaine et au mois.  
Le patronage du public est instamment sollicité.  
C. H. SPENCER.  
La salle à dîner du Restaurant est sous la direction de M. S. CASSIDY.

### SALON DE BARBIER-COIFFEUR.

Artiste de la tonsure et coiffeur de première classe. Attention toute spéciale à la coupe de cheveux des dames et enfants.  
H. V. GOOLAH - Propriétaire,  
141, rue Sparks, Ottawa, en face du magasin de A. Bédard.

### PRINTEMPS 1888.

VIENNET D'ETRE REÇU  
15 CAISSES DE  
CHAPEAUX  
DE TOUTES SORTES.  
Une grande variété de couleurs et de qualités. Tout est entièrement fait au Canada. Assortiment complet d'articles pour messieurs.  
109 DOZS DE CRAVATES DE FANTAISIE  
LE TOUT A ETRE VENDU  
à 25c. et 50c.  
N. Faulkner & Fils  
111 RUE RIDEAU

### Marchandises

DE  
Première Classe  
Venant d'être reçues  
Orangers rouges au quart à grand marché.  
4 lbs de pommes turques, pour 25 cts.  
Oranges nouvelles, 20 cts la douzaine.  
Citrons nouveaux, 20 cts la douzaine.  
Fraises nouvelles, 3 lbs pour 25 cts.  
Dattes nouvelles, 3 lbs pour 25 cts.  
Sucre et Sirop d'Erable nouveaux  
CHEZ  
JOHN CASEY,  
291 et 296, RUE D'ALHOUSIE.

### FAITS DIVERS

Les femmes du Dr Chaplin  
On ne s'occupe d'plus quelques jours à Findlay (Ohio) que des aventures conjugales du docteur James Chaplin, poursuivi dans cette ville pour polygamie, car on lui connaît une dizaine de femmes et l'on a tout lieu de croire qu'il en a encore plusieurs autres.  
Le Dr Chaplin est un de ces aventuriers comme on en voit assez fréquemment, dans l'Ouest et qui font du mariage un véritable commerce. Originaire de Marshall (Illinois), Chaplin est un homme de trente six ans, d'un physique très ordinaire, mais beau parleur et toujours habillé avec recherche. Fils d'un pauvre tonnelier de Marshall, Chaplin, en fait de médecine, ne sait absolument ce que qu'il a pu en apprendre dans sa jeunesse, alors qu'il était employé pour faire les commissions par un pharmacien de sa ville natale. Cela, d'ailleurs, lui a suffi amplement pour se faire appeler docteur et se faire passer pour savant médecin dans toutes les villes où il est allé. A peine installé dans une ville comme médecine, Chaplin épousait la première jeune fille venue qui eût quelque argent. Quelques jours après il disparaissait avec l'argent et les bijoux de sa femme, à la recherche d'une nouvelle victime. Mais à Findlay (Ohio) sa femme No. 6, l'ayant rencontré l'a fait arrêter. C'est alors qu'on a découvert qu'il avait une dizaine de femmes pour le moins. Pendant qu'on faisait subir au prisonnier son premier interrogatoire, le district attorney de Findlay recevait une dépêche de Seattle (territoire de Washington), d'une jeune femme signant Laura Chaplin et disant que le docteur avait l'air épuisé, l'avait abandonnée en lui emportant toutes ses économies s'élevant à \$900. Laura ajouta dans sa dépêche qu'elle se met en route avec son père pour Findlay, afin de poursuivre aussi son mari. Or, jusqu'à présent, Laura est la onzième victime connue de Chaplin.  
Se voyant démasqué, Chaplin, qui a commencé, dit-on, sa carrière matrimoniale à l'âge de vingt ans, a reconnu sa culpabilité, demandant à être condamné sur ses aveux, afin d'éviter les ennuis d'un procès au cours duquel il pourrait être mis en présence de la plupart de ses victimes; mais il est douteux qu'on fasse droit à sa requête.

### RESUME TELEGRAPHIQUE

(Dépêches de cette après midi)  
Ojessa, 9.— Il est officiellement annoncé que tous les juifs étrangers à la ville qui comptent près de 50,000 fam. les, nées de l'Autriche et de la Roumanie, seront expulsés sous peu.  
New York, 9.— Aurelio Joanna, le banquier italien qui était disparu depuis une semaine est de retour à la ville. Le samedi, il dit qu'il a été à Boston dans le but de négocier un emprunt afin de le relever de ses embarras temporaires.  
Paris, 9.— Laurent, l'artiste qui a fait les caricatures des funérailles de l'empereur Guillaume qui ont été si appréciées, s'est suicidé en se jetant dans la Seine; il était complètement dénué de ressources.  
Rondout, N.-Y., 9.— Le canal de Hudson et du Delaware a été ouvert aujourd'hui.  
Newburgh, N.-Y., 9.— Vers les 5 heures ce matin, la bouilloire d'une locomotive sur la voie du chemin de fer Erie, a fait explosion, causant la mort du chauffeur; le conducteur est mort quelques instants après l'accident.  
Deux fermiers qui marchaient sur la voie de la même ligne ont été renversés par les engins. Leurs corps furent tellement mutilés qu'on dut les ramasser avec des pelles et les mettre dans des barils.  
Paris, 9.— Le général Boulanger a reçu 59,500 votes dans le département de la Dordogne hier contre 35,750 pour le candidat opportuniste. Ce résultat était inattendu et trouble les conservateurs qui croient que le mouvement Boulangeriste est un danger public qui demande des mesures urgentes pour arrêter son progrès. Les Bonapartistes disent que le résultat de la Dordogne est une preuve que le pays veut la dissolution des chambres et la révision de la constitution.  
Le général Boulanger avait refusé de contester le Département de la Dordogne mais ses amis forcérent sa candidature.  
New York, 9.— Arrivages: l'Egypte de Liverpool.

### A bon Marché.

Nonnelles  
Marchandises  
— ET —  
DEAPS POUR COSTUMES

Nous prétendons avoir les plus jolies pièces de Marchandises dans Ottawa.  
S'il vous plaît, faites-nous une visite et vous jugerez par vous-mêmes de l'exactitude de nos avancés.

### N. B. — L'établissement de Moultes par Excellence.

Dupuis & Nolin

Plusieurs marchands de la ville d'Ottawa se sont déjà représentés comme étant les agents de S. Carley de Montréal. M. Carley n'a jamais eu d'agents en cette ville. M. C. G. Heilstein, le gérant de la maison Carley est ici pour compléter les arrangements pour ouvrir une succursale, en cette ville, de la célèbre maison Carley, de Montréal, maison qui a déjà des branches à Montréal, Toronto et Brockville. M. Carley a acquis le stock de banque-routte de Kearns et Ryan, sur la rue





Dans la Capitale

A travers la ville. Journée radieuse aujourd'hui dont les promeneurs profitent amplement.

Il y aura réunion du Bureau des Ecoles Séparées demain soir à huit heures.

Les résidents des bords de la rivière Rideau attendent que la crue des eaux ne causera aucuns dommages sérieux cette année.

Mlle Rose Braniff, la cantatrice que tous aiment à entendre donnera un concert au couvent de la rue Rideau sous peu.

Le marché By samedi était encombré de brocanteurs de chevaux et les échanges ont été faits sur une assez vaste échelle.

Société St. Joseph. Il nous fait plaisir d'annoncer que l'hon. M. Chapleau a accepté l'invitation de l'Union St. Joseph d'Ottawa pour adresser la parole à la Salle du Grand Opera lors du concert qui sera donné le soir du premier jour des fêtes du 25ième anniversaire de la fondation de cette société, le 23 mai prochain.

Nouvelles Bâtières. M. A. Charlebois, l'entrepreneur des nouveaux édifices publics, croit que le tout pourra être livré au Gouvernement vers la fin de juin prochain.

Le Révérend Père Charles a officié à la grand messe, hier. Le révérend Père Harnois a fait le sermon de circonstance.

Il y a eu hier après-midi, réunion des membres des précurseurs de la tempérance.

Réunion des membres de l'Union St. Joseph, ce soir.

Une grande soirée dramatique aura lieu à la salle de l'Œuvre de la Jeunesse, dimanche prochain au profit d'une bonne œuvre.

On nous informe qu'il y a environ une quarantaine de personnes de Hull, qui font partie de l'ordre des chevaliers du travail.

L'après-midi a été à plusieurs endroits, hier.

Une assemblée spéciale du conseil de ville aura lieu samedi.

L'assemblée de la société St. Jean-Baptiste, a été nombreuse, hier. Plus de trois cents personnes étaient présentes.

Le révérend Père Harnois, au prône hier, a fortement blâmé le rédacteur d'une certaine feuille répandue quotidiennement dans Hull, sur le fait qu'on avait publié à tort et à travers la copie rendue de la fête religieuse de vendredi dernier, à l'occasion de la Garde d'honneur.

Si le rédacteur de cette feuille s'était donné la peine d'assister à cette cérémonie comme l'a fait le reporter du "Canada", et la plupart des citoyens de Hull, et la plupart d'aller quérir les renseignements des autorités, il aurait appris que la société de la garde d'honneur récemment fondée à Hull, n'est pas seulement pour les jeunes filles, mais bien pour tous les paroissiens en général.

Ce journal tricolore aurait bien mieux fait de copier le "Canada", comme il a l'habitude de faire depuis quelque temps.

On est sur le point de fonder à Hull une société de prévention contre la cruauté des animaux. Plusieurs personnes prennent plaisir à la maltraiter. Nous avons remarqué ces jours derniers des gens pour qui l'animal n'est qu'un jouet, non cher, et qui se jouent avec lui sans avoir de pitié pour les souffrances qu'il lui inflige.

Le sermon a été donné en anglais et en français par le Rev. P. Nollet, de Montréal qui expliqua une fois de plus avec son éloquence bien connue la belle œuvre à laquelle il se dévoue : celle de la colonisation.

À 4 heures le Rev. Père assista à la réunion des Ecoles de Marie qu'il présida sous la bannière de la société dont le but est si digne d'un courageux.

Les prières des Quarante Heures sont commencées samedi à l'Eglise St. Joseph d'Ottawa et ont été suivies par une grande multitude.

Hier soir, un lieu à la chapelle de la rue Murray, la première de la série d'instructions qui se donnent tous les dimanches durant l'été et qui n'ont été interrompues que par les exercices de la conférence du carême à la Basilique. La petite chapelle était remplie de fidèles à cette occasion; le sermon a été donné par le chapelain des Congréganistes, le Rev. M. Routhier.

Ce matin, les dames de la société de couture St. Elizabeth et St. Jérôme ont assisté à une messe célébrée au couvent de la rue Rideau par Sa Grandeur Mgr. Duhamel, assisté des Révérends MM. Campau et Holland.

Le chant a été rendu par le chœur de la congrégation des dames. Les solos ont été remplis par Mmes Boudreau, Dunn et Lahaie; Mde Boulay présidait à l'orgue.

À l'issue de la messe Sa Grandeur Mgr. Duhamel adressa la parole en anglais et en français, prenant pour texte: "Aimez votre prochain comme vous mêmes."

La réunion annuelle de la société St. Elizabeth a eu lieu cette après-midi dans la salle du couvent où la présidence de notre distingué prêtre.

Ce matin, Monseigneur l'archevêque a dit la messe à 7½ heures dans la chapelle de la rue Water pour les dames des sociétés St. Elizabeth et St. Jérôme. Il était assisté du Rev. MM. Campau et McGovern chapelains de ces sociétés. C'était à l'occasion de la clôture des samedis de l'hiver. Un bon nombre de dames étaient présentes et se sont approchées de la table eucharistique.

Après la messe Monseigneur a fait une allocution dans les deux langues sur la charité. Comme d'habitude sa parole facile et pénétrante a été très goûtée et a dû encourager ces bonnes dames dans leur œuvre de dévouement pour les pauvres; cet après-midi à deux heures il y aura réunion des membres de cette association pour la reddition des comptes de l'année.

Elle sera présidée par Monseigneur l'archevêque. Hier, il y eut réception pour les Enfants de Marie de la section Anglaise. 19 membres ont été reçus; la cérémonie était présidée par Sa Grandeur Mgr. l'Archevêque et le Rev. M. Holland, directeur de la Congrégation, et de M. McGovern. Sa Grandeur Mgr. donna un sermon sur l'amour de Dieu, ayant pour texte ces paroles: "Mon Ame glorifie le Seigneur." Le soubassement de l'Eglise était rempli, c'était réjouissant. La Congrégation des Enfants de Marie pour la section Anglaise augmente de plus en plus, elle compte déjà parmi ses membres un nombre de 260. Nos félicitations au Rev. M. C. Holland, pour le zèle qu'il ne cesse de déployer pour le succès d'une œuvre aussi admirable.

Le site pour la nouvelle église des Irlandais n'a pas été encore choisi.

Le Rev. M. Holland, de l'évêché partira dans une couple de jours, pour aller prendre quelques jours de repos dans sa famille.

Soirée Dramatique. On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

Le Révérend Père Charles a officié à la grand messe, hier. Le révérend Père Harnois a fait le sermon de circonstance.

Il y a eu hier après-midi, réunion des membres des précurseurs de la tempérance.

Réunion des membres de l'Union St. Joseph, ce soir.

Une grande soirée dramatique aura lieu à la salle de l'Œuvre de la Jeunesse, dimanche prochain au profit d'une bonne œuvre.

On nous informe qu'il y a environ une quarantaine de personnes de Hull, qui font partie de l'ordre des chevaliers du travail.

L'après-midi a été à plusieurs endroits, hier.

Une assemblée spéciale du conseil de ville aura lieu samedi.

L'assemblée de la société St. Jean-Baptiste, a été nombreuse, hier. Plus de trois cents personnes étaient présentes.

Le révérend Père Harnois, au prône hier, a fortement blâmé le rédacteur d'une certaine feuille répandue quotidiennement dans Hull, sur le fait qu'on avait publié à tort et à travers la copie rendue de la fête religieuse de vendredi dernier, à l'occasion de la Garde d'honneur.

Si le rédacteur de cette feuille s'était donné la peine d'assister à cette cérémonie comme l'a fait le reporter du "Canada", et la plupart des citoyens de Hull, et la plupart d'aller quérir les renseignements des autorités, il aurait appris que la société de la garde d'honneur récemment fondée à Hull, n'est pas seulement pour les jeunes filles, mais bien pour tous les paroissiens en général.

Ce journal tricolore aurait bien mieux fait de copier le "Canada", comme il a l'habitude de faire depuis quelque temps.

On est sur le point de fonder à Hull une société de prévention contre la cruauté des animaux. Plusieurs personnes prennent plaisir à la maltraiter. Nous avons remarqué ces jours derniers des gens pour qui l'animal n'est qu'un jouet, non cher, et qui se jouent avec lui sans avoir de pitié pour les souffrances qu'il lui inflige.

Le sermon a été donné en anglais et en français par le Rev. P. Nollet, de Montréal qui expliqua une fois de plus avec son éloquence bien connue la belle œuvre à laquelle il se dévoue : celle de la colonisation.

À 4 heures le Rev. Père assista à la réunion des Ecoles de Marie qu'il présida sous la bannière de la société dont le but est si digne d'un courageux.

Les prières des Quarante Heures sont commencées samedi à l'Eglise St. Joseph d'Ottawa et ont été suivies par une grande multitude.

Hier soir, un lieu à la chapelle de la rue Murray, la première de la série d'instructions qui se donnent tous les dimanches durant l'été et qui n'ont été interrompues que par les exercices de la conférence du carême à la Basilique. La petite chapelle était remplie de fidèles à cette occasion; le sermon a été donné par le chapelain des Congréganistes, le Rev. M. Routhier.

Ce matin, les dames de la société de couture St. Elizabeth et St. Jérôme ont assisté à une messe célébrée au couvent de la rue Rideau par Sa Grandeur Mgr. Duhamel, assisté des Révérends MM. Campau et Holland.

Le chant a été rendu par le chœur de la congrégation des dames. Les solos ont été remplis par Mmes Boudreau, Dunn et Lahaie; Mde Boulay présidait à l'orgue.

À l'issue de la messe Sa Grandeur Mgr. Duhamel adressa la parole en anglais et en français, prenant pour texte: "Aimez votre prochain comme vous mêmes."

La réunion annuelle de la société St. Elizabeth a eu lieu cette après-midi dans la salle du couvent où la présidence de notre distingué prêtre.

Ce matin, Monseigneur l'archevêque a dit la messe à 7½ heures dans la chapelle de la rue Water pour les dames des sociétés St. Elizabeth et St. Jérôme. Il était assisté du Rev. MM. Campau et McGovern chapelains de ces sociétés. C'était à l'occasion de la clôture des samedis de l'hiver. Un bon nombre de dames étaient présentes et se sont approchées de la table eucharistique.

Après la messe Monseigneur a fait une allocution dans les deux langues sur la charité. Comme d'habitude sa parole facile et pénétrante a été très goûtée et a dû encourager ces bonnes dames dans leur œuvre de dévouement pour les pauvres; cet après-midi à deux heures il y aura réunion des membres de cette association pour la reddition des comptes de l'année.

Elle sera présidée par Monseigneur l'archevêque. Hier, il y eut réception pour les Enfants de Marie de la section Anglaise. 19 membres ont été reçus; la cérémonie était présidée par Sa Grandeur Mgr. l'Archevêque et le Rev. M. Holland, directeur de la Congrégation, et de M. McGovern. Sa Grandeur Mgr. donna un sermon sur l'amour de Dieu, ayant pour texte ces paroles: "Mon Ame glorifie le Seigneur." Le soubassement de l'Eglise était rempli, c'était réjouissant. La Congrégation des Enfants de Marie pour la section Anglaise augmente de plus en plus, elle compte déjà parmi ses membres un nombre de 260. Nos félicitations au Rev. M. C. Holland, pour le zèle qu'il ne cesse de déployer pour le succès d'une œuvre aussi admirable.

Le site pour la nouvelle église des Irlandais n'a pas été encore choisi.

Le Rev. M. Holland, de l'évêché partira dans une couple de jours, pour aller prendre quelques jours de repos dans sa famille.

Soirée Dramatique. On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

On nous prie d'annoncer que la soirée musicale et dramatique annoncée hier soir comme devant avoir lieu mercredi, est avancée d'un jour, elle aura lieu demain soir, MARDI, à 8 heures très précises, au bénéfice de l'Orphelinat St. Joseph. Entrée 10 centes.

VELOUTINE. CH. FAY, 9, rue de la Paix, PARIS. La crème IMPERATRICE SE TROUVE CHEZ tous les Parfumeurs VELOUTINE. Chez tous les Parfumeurs.

VIN BI-DIGESTIF DE CHASSAING. DIGESTIONS DIFFICILES MAUX D'ESTOMAC PERTE DE L'APPETIT DES FORCES, etc. PARIS, 6, BORDO VICTORIE, 6, PARIS.

Les Pilules Vallet. Ce sont pas argentees, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche. Ce sont les ferrugineuses le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches. Elles donnent aux femmes la santé normale perdue par la grossesse, la maladie, les excès. Elles sont très confortables. Refuser tout faux pas portant pas la signature de Docteur Vallet. PARIS - 19, RUE JACOB, 19 - PARIS.

Solution D'ANTIPYRINE DE TROUETTE. Calme instantanément et guérit les Migraines, Névralgies, Coliques hépatiques et Néphrétiques, Asthme, Emphyseme, Rhumatismes, Goutte, Sciatique, Neuralgies nerveuses et en général toutes les Maladies ou la DOULEUR joue le principal rôle. Bien noter le nom de TROUETTE sur chaque Flacon. Vente en Gros à PARIS: E. MAZIER, Pharmacie, 264, boulevard Voltaire. Dépôt à Ottawa: D'F. X. VALADE. A Québec: D'F. MORIN & Co. - A Montréal: LAVIOLLETTE & NELSON.

MALADIES DU CŒUR. Les Dragées Tonico-Cardiaques Le Brun. prises à la dose de 4 à 10 par jour, guérissent les MALADIES DU CŒUR, les PALPITATIONS et l'HYDROPISE la plus avancée. LE BRUN, Ph<sup>o</sup> Chimiste, 50 et 52, Faubourg-Montmartre et 47, rue Lafayette, PARIS. DÉPÔTS DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

VOITURES D'ENFANTS. de toutes descriptions à la SALLE DES VARIÉTÉS et MAGASIN de FOURNITURES pour MAISONS. 582 & 584 RUE SUSSEX, JOSEPH BOYDELL.

CHAUSSURES. C'est en allant vous faire Chaussure au No. 229, rue Dalhousie que vous aurez une bonne paire de Chaussures faite juste à votre pied et d'une bonne durabilité. Chaussures d'hommes, de Dames, d'Enfants, etc. NAPOLÉON CANTIN No 229 RUE DALHOUSIE.

VINAIGRES. VINAIGRIERIE DE KINGSTON. A. HAAZ & CIE, MANUFACTURIERS de Vina Blancs, Cidre, Malté et autres VINAIGRES. Garantis Purs sous tous les Rapports. EN VENTE A OTTAWA. 1888. L'UNION DES ARTS DE LONDRES.

AVIS. L'administration du journal "Le Canada" ne sera responsable d'aucune dette contractée en son nom à moins d'un ordre signé par le directeur, M. Oscar McEwen. Ottawa, 19 Mars, 1888.

AVIS. Les candidatures qui ont l'intention de se présenter pour l'examen du Service Civil sont priés de prandre avis que les examens préliminaires et de qualifications ordinaires ne seront pas tenus en mai prochain. Par ordre du bureau, P. LESLEUR, Secrétaire, etc. Ottawa, 3 Avril, 1888.

AVIS. Les candidatures qui ont l'intention de se présenter pour l'examen du Service Civil sont priés de prandre avis que les examens préliminaires et de qualifications ordinaires ne seront pas tenus en mai prochain. Par ordre du bureau, P. LESLEUR, Secrétaire, etc. Ottawa, 3 Avril, 1888.

AVIS. Les candidatures qui ont l'intention de se présenter pour l'examen du Service Civil sont priés de prandre avis que les examens préliminaires et de qualifications ordinaires ne seront pas tenus en mai prochain. Par ordre du bureau, P. LESLEUR, Secrétaire, etc. Ottawa, 3 Avril, 1888.

DISCOURS DE M. F. DUPONT, M. P. POUR RAGOT. SUR LA RÉCIPROCITÉ ILLIMITÉE. PRONONCÉ A LA CHAMBRE DES COMMUNES le 23 Mars, 1888.

Voilà la classe de personnes qui se trouve obligée de supporter les taxes indirectes, car ces taxes ne pèsent pas sur le cultivateur qui confectionne généralement ses vêtements d'étoffes indigènes faites de produits domestiques.

Si les produits de la ferme ne se vendent pas, le cultivateur n'achète pas d'étoffes de manufacture étrangère. Il est ainsi en position de contrôler chaque année le montant qu'il paie au trésor public. Si les produits de la ferme ne trouvent pas d'écoulement sur le marché local ou sur le marché étranger et qu'il est obligé de les garder, il économise sur ces achats, et conséquemment, il paie moins de taxes.

Mais quand nous aurons la taxe directe, bon an, mal an, le cultivateur aura toujours à payer le même montant. Sur 12 à 15 millions de piastres que nous serons obligés de répartir sur une population de cinq millions d'habitants, il aura à payer, chaque année \$3.00 par tête pour chaque membre de sa famille, d'après l'évaluation si la taxe pèse sur sa propriété; ou sur son revenu. Mais, bon an, mal an, il lui faudra payer cette taxe et il ne pourra pas contrôler le montant qu'il paie au trésor public.

Je dis donc que la taxe directe pèse plus sur le cultivateur que sur toute autre classe de citoyens.

M. l'Orateur, la taxe directe est-elle possible dans notre pays sous le contrôle surtout du gouvernement de la Puissance du Canada? En Angleterre, on a la taxe sur le revenu, mais il ne faut pas oublier que le gouvernement anglais a le contrôle sur les municipalités. Ce sont les officiers des municipalités dont il a le contrôle qui évaluent les revenus des citoyens ou les propriétés foncières, tandis qu'ici, le gouvernement fédéral n'a aucun contrôle sur les municipalités, ni pour l'évaluation des propriétés, ni pour l'évaluation des revenus. Quel sera le résultat, si on impose la taxe directe? Il faudra une légion innombrable d'employés publics.

Il n'y a pas longtemps, je me joignais aux honorables membres de ce côté-ci de cette chambre et je leur donnais la main pour opposer une mesure du gouvernement, et une des raisons pour lesquelles je me joignais à eux, c'est qu'il s'agissait, en empêchant l'adoption de cette loi, d'empêcher l'augmentation du nombre des employés publics. Les honorables membres n'hésitent pas en ce moment à préconiser un système qui devra lancer dans le pays et dans chacune des municipalités de la Puissance du Canada, un nombre innombrable de collecteurs. Quand on porte à un chiffre le nombre de taxes directes qu'il faudra prélever si nous avons le libre-échange, je crois que l'on se trompe encore et que l'on fixe ce chiffre trop bas; car il faudra un montant énorme pour couvrir la perception de ces impôts et payer toutes les personnes qu'il faudra pour faire cette perception.

Les honorables députés se sont plaints de la loi électorale, se sont plaints aussi de la subdivision des comtés faite par le gouvernement conservateur, car disaient-ils, par ce moyen, le gouvernement a exercé une pression sur l'électorat à notre détriment. Que serait-ce si une légion d'employés avait été en place de l'électorat, et pouvait le contrôler par le paiement des taxes directes? Que serait-ce quand viendrait le temps des élections, le temps d'en appeler au peuple pour faire changer le gouvernement quel que soit le parti au pouvoir? Le résultat serait que les officiers du gouvernement pressureraient l'électorat pour obtenir son suffrage en faveur du parti au pouvoir, quel qu'il soit. Les honorables députés ne semblent pas craindre cet état de chose. Je considère qu'il est gagné beaucoup en hardiesse depuis quelque temps. Je crois que nous ne serions pas justifiables dans les circonstances d'adopter la résolution proposée par l'honorable député d'Oxford Sud (Sir Richard Cartwright), ce serait tenir une conduite étrange à l'égard de la nation si nous adoptions une telle politique.

Je crois que bien que nous ayons le pouvoir, il n'est pas raisonnable d'adopter une telle proposition, lorsqu'il y a à peine un an la nation entière s'est déclarée pour la protection, puisque le gouvernement a remporté les élections pour une troisième fois sur cette question, malgré toutes les prévisions des honorables membres de ce côté-ci de la Chambre. La nation serait en droit de nous reprocher notre conduite à son égard. Notre conduite envers elle serait celle qu'on tient à l'égard de cette fille qu'on allait marier: le père la promet, la mère la donne, et la famille se réjouit de l'union désirée. Quand vient le tour du prêtre de demander à la fiancée, selon l'usage, si elle accepte l'alliance qu'on lui proposait. Homme de bien, dit-elle, vous êtes le premier qui avez songé à me faire cette question, et elle refuse.

M. l'Orateur, au jour des comices populaires, lorsque l'officier de la loi demandera à la nation si elle accepte l'alliance commerciale qu'on lui propose, je crois qu'elle répondra. Homme de bien, vous êtes le premier qui songez à me faire cette question-là, et elle refusera sa confiance au parti actuel, s'il est résolu de l'engager dans une alliance qui devra avoir pour elle des suites si funestes.

FIN.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES "CANADA." JOURNAL QUOTIDIEN ET HEBDOMADAIRE BUREAUX 414, 416 RUE SUSSEX. ATELIERS 116, RUE ST PATRICE OTTAWA.

On exécute à ce bureau TOUTES SORTES D'IMPRESSIONS TELLES QUE: Mémoires, Comptes, Cartes d'adresses, Cartes de visite, Citations, Brevets, Traites, Rapports, etc.

BLANCS POUR AVOCATS. Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscrits, etc.

POUR LES SECTEURS. L'ÉVALUATION, L'ÉTAT DE PERCEPTION, L'ÉTAT ALPHABÉTIQUE DES INSCRITS. POUR NOTAIRES. Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurements, Quittances, Transports, Prévôts, Obligations, etc.

PRIX TRÈS BAS. Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: EDITION QUOTIDIENNE. Un an pour la ville \$4.00. Un an pour la campagne \$3.00. EDITION HEBDOMADAIRE. Un an \$1.00. Invariablement payable d'avance.

DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ. Avis est par le présent donné que la Société existant sous les noms et raison de DORION et DELORME, artistes photographes, de la cité d'Ottawa a été dissoute de consentement mutuel; Toutes dettes envers la dite société devront être payées à J. B. DORION et toutes réclamations contre la société devront être présentées au dit J. B. DORION qui est autorisé à faire les paiements. Daté ce 20 mars 1888. J. B. DORION J. B. DELORME Témoin, J. BISHOP FERDU. Sur le parcours de 2 rues Wellington, Sussex Est un paquet contenant plusieurs morceaux de papier. La personne qui le rapportera au No 76 rue Murray, sera récompensé.

un an la nation entière s'est déclarée pour la protection, puisque le gouvernement a remporté les élections pour une troisième fois sur cette question, malgré toutes les prévisions des honorables membres de ce côté-ci de la Chambre. La nation serait en droit de nous reprocher notre conduite à son égard. Notre conduite envers elle serait celle qu'on tient à l'égard de cette fille qu'on allait marier: le père la promet, la mère la donne, et la famille se réjouit de l'union désirée. Quand vient le tour du prêtre de demander à la fiancée, selon l'usage, si elle accepte l'alliance qu'on lui proposait. Homme de bien, dit-elle, vous êtes le premier qui avez songé à me faire cette question, et elle refuse.

M. l'Orateur, au jour des comices populaires, lorsque l'officier de la loi demandera à la nation si elle accepte l'alliance commerciale qu'on lui propose, je crois qu'elle répondra. Homme de bien, vous êtes le premier qui songez à me faire cette question-là, et elle refusera sa confiance au parti actuel, s'il est résolu de l'engager dans une alliance qui devra avoir pour elle des suites si funestes.

FIN.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES "CANADA." JOURNAL QUOTIDIEN ET HEBDOMADAIRE BUREAUX 414, 416 RUE SUSSEX. ATELIERS 116, RUE ST PATRICE OTTAWA.

On exécute à ce bureau TOUTES SORTES D'IMPRESSIONS TELLES QUE: Mémoires, Comptes, Cartes d'adresses, Cartes de visite, Citations, Brevets, Traites, Rapports, etc.

BLANCS POUR AVOCATS. Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscrits, etc.

POUR LES SECTEURS. L'ÉVALUATION, L'ÉTAT DE PERCEPTION, L'ÉTAT ALPHABÉTIQUE DES INSCRITS. POUR NOTAIRES. Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurements, Quittances, Transports, Prévôts, Obligations, etc.

PRIX TRÈS BAS. Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: EDITION QUOTIDIENNE. Un an pour la ville \$4.00. Un an pour la campagne \$3.00. EDITION HEBDOMADAIRE. Un an \$1.00. Invariablement payable d'avance.

DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ. Avis est par le présent donné que la Société existant sous les noms et raison de DORION et DELORME, artistes photographes, de la cité d'Ottawa a été dissoute de consentement mutuel; Toutes dettes envers la dite société devront être payées à J. B. DORION et toutes réclamations contre la société devront être présentées au dit J. B. DORION qui est autorisé à faire les paiements. Daté ce 20 mars 1888. J. B. DORION J. B. DELORME Témoin, J. BISHOP FERDU. Sur le parcours de 2 rues Wellington, Sussex Est un paquet contenant plusieurs morceaux de papier. La personne qui le rapportera au No 76 rue Murray, sera récompensé.

Publié par... 9ème ANNEE... Prix de... Un an, pour la ville \$4.00. Un an, pour la campagne \$3.00. Invariablement payable d'avance. Toutes lettres et communications doivent être adressées à... BUREAU... LE... Ottawa... Sir John... main, que per... mesures du g... les j-udi, ap... Le bill de... du haut de... comités des c... matin, mais f... ance à la dem... M. Guilfoi... donnant tou... gouvernement... durant à d r... des abjuti... dans tous les... dis par le go... nière année... M. Merc... programme... les program... été de tous l... conservateur... onliste, con... protectionist... peu de politic... tant besoin q... M. Davin... désiré de l... tions justes... qui ont servi... tables ou de... révoque du... garder les lo... des rebelles... faire la camp... fait sentir... "La Patrie... "On évalue... sommes des... magny et l'... Unis d'un... semain... Cela est s... tristiques d... autres du m... cement en... M. McMull... donnant les... de chaque in... hom steat d... t, y compris... payé à cha... voyage par j... total payé... voy ge ou au... date de leur... ter janvier l... D'a, ré... Chambre l... dans presque... sur la récip... Ontario... Québec... Nouvelle-Éc... Nou-Éc... le d' r... Mani oba... Terr t, du N... Colombie-B... Total... M. Wilson... indiquent qu... nement du C... conques, dan... du Nord-Je... des diverses... quelles le... les modes de... émission ran... lance non en... mars 1888... M. McMull... deman com... ce des melle... cher Creek... quotidien ou... tance, et qui... de la malle... mois ou par... soumission... quelle manie... été publiées